

ELS02

Lavabo da appoggio (Ø 425 mm, H. 125 mm) in acciaio inox con piletta sifonata a scarico libero ispezionabile

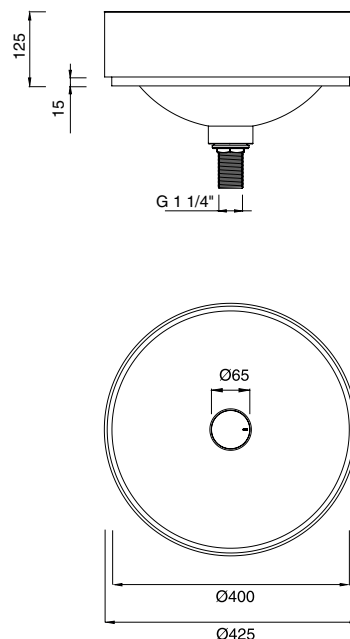
Countertop washbasin (Ø 425 mm, H. 125 mm) in stainless steel with siphoned waste drain completely inspectable

ENDLESS COLLECTION

DESIGN NATALINO MALASORTI

ENDLESS è una collezione di lavabi che ridefinisce il concetto di percezione e versatilità nello spazio bagno. Il suo nome racchiude una duplice anima: da un lato, le infinite possibilità di configurazione e composizione tra modelli e finiture, che permettono di creare soluzioni sempre diverse e perfettamente integrate in ogni contesto progettuale; dall'altro, un'esperienza visiva sorprendente, in cui lo sguardo si perde e la profondità del fondo sembra dissolversi. La collezione unisce estetica e funzione offrendo la massima libertà compositiva: le geometrie essenziali di ENDLESS dialogano con la luce e con i materiali, amplificando l'effetto ottico che ne definisce l'identità. Le superfici in acciaio lucido e satinato e disponibili in tutte le combinazioni e varianti, riflettono e assorbono l'ambiente circostante, trasformando ogni lavabo in un elemento dinamico. Al lavabo freestanding si accosta un funzionale piano d'appoggio con elementi integrati porta-salviette e ripiani a giorno per garantire praticità di utilizzo, pur mantenendo un'estetica elegante e minimale.

ENDLESS is a collection of washbasins that redefines the concept of perception and versatility in the bathroom space. Its name expresses a dual nature: on one hand, the infinite possibilities of configuration and composition between models and finishes, allowing for always different solutions perfectly integrated into any design context; on the other, a striking visual experience, where the gaze is lost and the perception of the basin depth seems to dissolve. The collection combines aesthetics and function, offering maximum compositional freedom: ENDLESS's essential geometries interact with light and materials, amplifying the optical effect that defines its identity. Surfaces in polished and satin stainless steel, available in all combinations and variants, reflect and absorb the surrounding environment, transforming each washbasin into a dynamic element. The freestanding washbasin is complemented by a functional top with integrated towel holders and open shelves, ensuring practicality while maintaining an elegant and minimal aesthetic.



MATERIALE / MATERIAL

L'ACCIAIO INOSSIDABILE AISI 316L è una lega a ridotto contenuto di carbonio, universalmente riconosciuta per le caratteristiche di igiene e ottima resistenza alla corrosione di agenti esterni, particolarmente indicata per ambienti salini e sulfurei. L'acciaio inossidabile AISI 316L non arrugginisce a contatto con aria o acqua ma costituisce un film protettivo naturale particolarmente resistente. CEA lavora l'acciaio attraverso processi meccanici a freddo per mantenere inalterate le caratteristiche di resistenza della lega. Tutti i prodotti di marchio CEA non subiscono trattamenti galvanici, nel rispetto dei principi di sostenibilità che caratterizzano la filosofia dell'azienda. Ecco perché l'acciaio inox AISI 316L è un materiale ecologico, totalmente riciclabile, atossico e altamente igienico.

The AISI 316L STAINLESS STEEL is an alloy with a reduced content of carbon, universally recognized for the characteristics of hygiene and excellent resistance to the corrosion of external agents, particularly suitable for saline and sulphureous environments. The AISI 316L stainless steel does not rust in contact with water or air but creates a particularly resistant natural protective film. CEA cold works the steel and therefore maintains unchanged the characteristics of resistance of the alloy. All CEA products are not processed with galvanic treatments, in compliance with the sustainability principles that characterize the company's philosophy. That is why the AISI 316L stainless steel is an eco-friendly, completely recyclable material, a-toxic and highly hygienic.



TECHNOLOGICAL
INNOVATION



CULTURE OF
PRODUCT



TIMELESS
DESIGN



100%
MADE IN ITALY



TOTALLY
RECYCLABLE



ECO-FRIENDLY
PRODUCT



WATER
SAVING



LOW ENVIRONMENTAL
IMPACT

FINITURE / FINISHES

Tutti i prodotti della collezione ENDLESS sono disponibili nelle varianti acciaio inox satinato e lucidato, realizzate tramite lavorazione meccanica, e in tutte le FINITURE SPECIALI CEA (Black Diamond, Bronzo, Rame, Light Gold). I trattamenti delle finiture speciali, realizzati su richiesta del cliente, sono il risultato di un lavoro accurato di scelta cromatica e di sviluppo tecnologico che si basa sulla deposizione ad alto spessore di miscele di polveri di zirconio e di grafite. Tramite un processo di evaporazione in camere stagne (al plasma) queste polveri condensano e si solidificano rendendo la superficie dell'acciaio ancora più resistente contro i detergenti per la pulizia e l'aria salina, e rendono le superfici anti-graffio. Le finiture speciali di CEA enfatizzano le straordinarie proprietà dell'acciaio inossidabile AISI 316L aumentandone lucentezza e resistenza. Tutte le finiture speciali CEA sono ecologiche e biocompatibili.

Per questo prodotto, le finiture speciali possono essere applicate esclusivamente alla vasca del lavabo, esclusivamente al cilindro oppure a entrambi gli elementi, in combinazione (vasca e cilindro del lavabo).



Satinata
Satin



Lucidata
Polished

All the products of the ENDLESS collection are available in satin and polished finish, obtain by mechanical process, and in all CEA's SPECIAL FINISHES (Black Diamond, Bronze, Copper and Light Gold). Special finishes treatments, made on customer demand, are the result of an accurate work of chromatic choice and technological development that is based on a high thickness deposition of mixtures of zirconium powder and graphite. Through an evaporation process into vacuum chambers (plasma) the powders go from a vapor phase and then back to a thin film condensed phase. In this way the steel surface is even more resistant against cleaning agents and salty air, and makes the surfaces anti-scratch. The CEA special finishes emphasize the unique properties of AISI 316L stainless steel, increasing the gloss and hardness of its surface. All CEA special finishes are ecological and biocompatible.

For this product, special finishes can be applied exclusively to the washbasin bowl, exclusively to the cylinder, or to both elements in combination (washbasin bowl and cylinder)



Black Diamond



Bronzo
Bronze



Rame
Copper



Light Gold

MANUTENZIONE LAVABI IN FINITURE SATINATO E LUCIDATO / MAINTENANCE OF WASHBASINS IN SATIN AND POLISHED FINISHES

Per mantenere il prodotto in finitura satinata o lucidata bello e duraturo nel tempo, si consiglia una cura periodica con prodotti specifici per la pulizia dell'acciaio. Il risciacquo e l'asciugatura sono aspetti fondamentali per impedire la formazione di depositi di calcare. Non usare igienizzanti come candeggina, cloruri, ossidi di etilene, tensioattivi non ionici che potrebbero danneggiare la superficie dei prodotti. Non usare detergenti a base di acido cloridrico, fluoridrico, fosforico e muriatico. Preferire l'utilizzo di detergenti a pH neutro e all'occorrenza, solo sulle parti in acciaio, alcool isopropilico o carbonato di sodio diluiti. Quest'ultimo è un detergente ecologico multiuso: non contiene tensioattivi, fosforo, coloranti né profumi. Evitare il contatto delle superfici in acciaio con vapori emanati da prodotti acidi (muriatico e cloridrico) o a base di ipoclorito di sodio, candeggina o ammoniaca. Non usare pagliette e spazzole metalliche, detergenti abrasivi o in polvere che possono rigare le superfici e rovinare la lavorazione di satinatura e lucidatura. Per ridurre al minimo gli effetti negativi legati all'accumulo di calcare, si consiglia l'installazione di un sistema di addolcimento e un sistema di filtrazione dell'acqua.

Ruggine: le macchie di ruggine causate dall'accidentale deposito prolungato di oggetti ferrosi o da acque con percentuale di ferro e manganese elevate, possono essere rimosse strofinando delicatamente un panno soffice inumidito con un detergente in crema non abrasivo specifico per la pulizia dell'acciaio inox. Risciacquare abbondantemente e asciugare.

Graffi: l'acciaio inossidabile, qualora venga danneggiato con graffi o vi sia la presenza di aloni di ruggine causata da una manutenzione impropria, può essere ripristinato per lavorazione meccanica.

Per questo tipo di interventi si consiglia di rivolgersi esclusivamente a un rivenditore autorizzato CEA, CEADESIGN provvederà ad effettuare suddetta lavorazione in economia. L'azienda si riserva tuttavia la facoltà di non intervenire qualora non sussistano i presupposti per il ripristino.

NON UTILIZZARE DO NOT USE		acido cloridrico e muriatico hydrochloric and muriatic acid
		acido fluoridrico hydrofluoric acid
		ipoclorito di sodio chlorine bleach
UTILIZZARE TO USE		 detergente a pH neutro neutral pH detergent

MANUTENZIONE LAVABI IN FINITURA SPECIALE / MAINTENANCE OF WASHBASINS IN SPECIAL FINISH

Per mantenere il prodotto in finitura speciale bello e duraturo nel tempo, si consiglia una cura periodica con detergenti a pH neutro abbinati all'utilizzo di un panno in microfibra. Non usare igienizzanti come prodotti a base acida, solventi, alcool, stoffe di cotone grezzo, rotoloni di carta, spugne o pagliette abrasive che potrebbero danneggiare la superficie dei prodotti.

Il risciacquo e l'asciugatura sono aspetti fondamentali per impedire la formazione di depositi di calcare.

NON UTILIZZARE DO NOT USE		prodotti a base acida acid-based products
		alcool alcohol
		stoffe di cotone grezzo raw cotton fabrics
		rotoli di carta rolls of paper
		spugne / pagliette abrasive sponges / abrasive pads
UTILIZZARE TO USE		 detergente a pH neutro neutral pH detergent
		 panno in microfibra microfiber cloth

Si raccomanda di utilizzare esclusivamente ricambi originali CEADESIGN.

To keep the product in satin or polished finish beautiful and long-lasting, it is recommended to clean it on a regular basis using products recommended for cleaning stainless steel. Rinsing and drying are fundamental aspects to prevent the formation of limestone deposits. Do not use sanitizers such as bleach, chlorides, ethylene oxides, nonionic surfactants that could damage the surface of the products. Do not use detergents based on hydrochloric, hydrofluoric, phosphoric and muriatic acid. Prefer the use of neutral pH detergents and if it is necessary, only on steel parts, diluted isopropyl alcohol or diluted sodium carbonate. The latter is a multi-purpose ecological detergent: it does not contain surfactants, phosphorus, dyes or perfumes. Avoid contact of the steel surfaces with vapors coming from acid products (muriatic and hydrochloric) or based on sodium hypochlorite, bleach or ammonia. Do not use scouring pads or brushes of any kind or abrasive detergents containing microscopic particles that can scratch the surfaces and ruin the satin and polished surface finishing. To minimise the negative effects related to accumulation of limescale inside and outside the product we recommend the installation of a water softening and a filtration system.

Rust stains: to remove accidental stains coming from semi-prolonged exposure to ferrous objects or even water with a high percentage of iron and manganese it is recommended to rub the stain gently with a wet soft cloth and a nonabrasive mild and creamy cleaning product specifically developed to restore the protection film of stainless steel ending by rinsing extensively with water and drying the surface.

Mechanical restoration: stainless steel scratched or with excessive stains of rust or chlorine impact caused by improper use, can be restored by mechanical processing.

For this type of intervention it is advisable to apply exclusively an CEA authorized dealer, CEADESIGN who will carry out the aforementioned processing. However, the company reserves the right not to intervene if the conditions for recovery to severe.

To keep the special finish product beautiful and long-lasting periodic care with pH neutral detergents combined with the use of a microfiber cloth is recommended.

Do not use sanitizers such as acid-based products, solvents, alcohol, raw cotton fabrics, rolls of paper, sponges or abrasive pads which could damage the surface of the products. Rinsing and drying are fundamental aspects to prevent the formation of limestone deposits.

It is recommended using only original CEADESIGN spare parts.

NOTE